

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1956-1957.

VERGADERING VAN 29 MEI 1957.

Verslag van de Commissie van Buitenlandse Zaken, belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende goedkeuring van het Accoord, ondertekend op 3 Juni 1955, te 's-Gravenhage, betreffende de Internationale Overeenkomst tot regeling van de politie der visserij in de Noordzee, ondertekend op 6 Mei 1882, te 's-Gravenhage.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

SÉANCE DU 29 MAI 1957.

Rapport de la Commission des Affaires Etrangères chargée d'examiner le projet de loi portant approbation de l'Accord signé à La Haye le 3 juin 1955, concernant la Convention internationale pour régler la police de la pêche dans la mer du Nord, signée à La Haye le 6 mai 1882.

Aanwezig : de hh. GILLON, voorzitter; CROMMEN, DEHOUSSE, DEKEYZER, LEYNEN, MACHTENS, MOREAU DE MELEN en DE WINTER, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De memorie van toelichting van het wetsontwerp, dat aan Uw goedkeuring wordt onderworpen, bepaalt in duidelijke termen de draagwijdte van het Internationaal Accoord nopens de politie der visserij in de Noordzee, waarop het betrekking heeft.

Daar het bewust accord geen enkele wijziging brengt in de thans vigerende toestand, wat ons land betreft, heeft het overeenstemmend wetsontwerp geen aanleiding gegeven tot enige opmerking vanwege uw Commissie; deze stelt U derhalve voor, het zonder meer goed te keuren.

Dit verslag is eveneens eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
E. DE WINTER.

De Voorzitter,
R. GILLON.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'exposé des motifs du projet de loi qui est soumis à votre agrément, définit de façon précise la portée de l'Accord International, concernant la police de la pêche dans la Mer du Nord, auquel il a trait.

Comme l'accord en question n'apporte, pour notre pays, aucun changement à la situation existante, le projet de loi corrélatif n'a soulevé aucune observation de la part de votre commission, qui vous propose dès lors unanimement de l'approuver tel qu'il est libellé.

Le présent rapport a également été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
E. DE WINTER.

Le Président,
R. GILLON.

R. A 5195.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
289 (Zitting 1955-1956) : Wetsontwerp.

R. A 5195.

Voir :

Document du Sénat :
289 (Session de 1955-1956) : Projet de loi.